

Afghanistan - das Land und seine Menschen

Eine lebhaftere Veranstaltung über ein Herkunftsland vieler Flüchtlinge.

Kostenlose Eintrittskarten: im Diakonieverein Migration, HdB, Hainholzer Damm 11
dienstags 9:00 - 12:00 Uhr, donnerstags 15:00 - 17:00 Uhr

Montag, 26. Sept. 2016 • 15:00 Uhr

**Café Salam im Christus Zentrum Arche
Lornsenstraße 53 | Elmshorn**

Veranstalter: Diakonieverein Migration e.V. Pinneberg

Vielfalt in der Stadtteilbücherei Hainholz erleben

Mehrsprachiger Familiennachmittag, Eltern und Kinder lernen in gemütlicher Atmosphäre das Angebot der Stadtteilbücherei kennen.

Kostenlose Eintrittskarten können ab 19.09.2016 in der Stadtteilbücherei abgeholt werden.

Donnerstag, 29. Sept. 2016 • 16:00 Uhr

**Stadtteilbücherei Hainholz | KGSE
Hainholzer Damm 15 | Elmshorn**

Veranstalter: Stadtteilbücherei Hainholz in Kooperation mit dem Diakonieverein Migration e.V. Pinneberg

Erzählcafé

Mögen sich unsere Geschichten entwickeln wie ein langer Faden

Wir erzählen ein Märchen in Türkisch, Russisch und Deutsch. Wir lassen das Märchen und den Klang der Sprachen auf uns wirken, nehmen den Faden auf und entwickeln ein Gespräch. Diese Veranstaltung bietet den Rahmen, sich gegenseitig Alltagsgeschichten zu vermitteln. Hier finden Spontanität und Lust am Erzählen und Zuhören Platz.

Donnerstag, 29. Sept. 2016 • 16:30 - 18:30 Uhr

**Brückenhof Neue Straße
Neue Straße 7 | Elmshorn**

Veranstalter: Brücke Elmshorn e.V.

Musik & Kultur

Kurze Beiträge von jungen Musikern, dazu lustige Sketche und Gedanken über unterschiedliche Kulturen und das Leben zwischen den Welten. Über mitgebrachtes internationales Fingerfood freuen wir uns, für Getränke ist gesorgt.

Donnerstag, 29. Sept. 2016 • 18:00 - 20:00 Uhr

**Kirchliches Zentrum
Kirchenstraße 1 | Elmshorn**

Veranstalter: Jugendmigrationsdienst (JMD) der Diakonie Rantzau-Münsterdorf

Hallo Nachbarn

Premiere der kabarettistischen Revue

Schauspieler aus sieben Nationen spielen in diesem kurzweiligen Stück von Günter von Lonski. Es berührt, macht betroffen, aber vor allem: Es kann viel geschmunzelt und gelacht werden. Die Theatergruppe DOGUS ist ein gelungenes Beispiel für die Integration und das Miteinander unterschiedlicher Kulturen.

Freitag, 30. Sept. 2016 • 19:00 Uhr

**Krankenhaus
Schloßstraße 8 | Elmshorn**

Veranstalter: DOGUS - Interkulturelles Theater

Alle Veranstaltungen sind kostenfrei.

KIESEL

Kooperation Interkulturelle Sozial- und Bildungsarbeit Elmshorn:

Amt für Soziales/Stadt Elmshorn
AWO - Beratungs- und Therapiezentrum
Brücke Elmshorn e.V.
Diakonie Rantzau-Münsterdorf (JMD)
Diakonieverein Migration e.V.
Fachdienst Jugend - Regionalteam Elmshorn/Kr. Pinneberg
Gemeinnützige PERSPEKTIVE GmbH
Türkische Gemeinde S-H, Projektbüro
Volkshochschule Elmshorn
Wendepunkt e.V.

BEGEGNUNG MIT OFFENHEIT



19. - 30. September 2016
Elmshorner Interkulturelle Wochen

Impressum:

Herausgeber:
Stadt Elmshorn | Amt für Soziales
Schulstraße 15 -17 | 25335 Elmshorn
Telefon: 04121 231 282
b.paulsen@elmshorn.de | www.elmshorn.de
Konzept:
KIESEL / Amt für Soziales
Layout:
Anke Laedtke | Stadt Elmshorn
August 2016

Zusammenhalt mit Vielfalt - Auftaktveranstaltung

Elmshorn ist traditionsbewusst und weltoffen! „Einheimische“ und „Einwanderer“ treffen sich bei einem bunten Kulturprogramm: Alle sind herzlich eingeladen. Begegnung, Austausch im Gespräch, ein fröhliches und nachdenkliches Miteinander, so wollen wir die Interkulturelle Woche in Elmshorn eröffnen.

Wir freuen uns auf gute Unterhaltung, interessante Wortbeiträge und kulinarische Leckerbissen.

Dabei sind:

Stadtrat **Dirk Moritz** - Grußwort der Stadt

Jutta Kürtz, Journalistin und Buchautorin aus Kiel, aktiv in regionaler Kulturarbeit und Heimatpflege, ehem. Präsidentin des Schleswig-Holsteinischen Heimatbundes SHHB e.V. - Vortrag zum Thema „Kultur schafft Identität“

Niggas Saggin/NGSSGN - Hip-Hop von Jeff Agyemang und Christmas Mpondo

JOKI - Joachim Theege mit Gitarre und norddeutschen Liedern

Opatan - Musiker aus dem Iran mit traditioneller Musik

Theatergruppe Würfelzucker - mit dem beliebten Lorient-Sketch: „Anstandsunterricht“

Interkulturelles Theater DOGUS - Szenen aus der aktuellen Revue „Hallo Nachbar“

Nadja Galwas - mit einem „Walking Act“ - in Kommunikation mit dem Publikum

Montag, 19. Sept. 2016, 18:00 - 21:30 Uhr

Rathaus Elmshorn | Kollegiumssaal
Schulstraße 15-17 | Elmshorn

Veranstalter: KIESEL (Kooperation Interkulturelle Sozial- und Bildungsarbeit Elmshorn)

Integrationskurse der VHS

Offen für Gäste

Wenn Sie Lust haben, die Integrationskurse kennenzulernen, einen Austausch mit den Lehrkräften zu führen, wissen möchten, welche Erfahrungen die Teilnehmenden einbringen, dann sind Sie herzlich willkommen zum Hospitieren in der VHS.

Anmeldung bei Tetyana Frank, Tel. (04121) 231390 oder per E-Mail an t.frank@elmshorn.de

Montag, 19. Sept. - Freitag, 23. Sept. 2016

Volkshochschule Elmshorn
Bismarckstraße 13 | Elmshorn

Veranstalter: Volkshochschule Elmshorn

Workshops mit DAZ-Klassen der Beruflichen Schulen Elmshorn

DAZ - Deutsch als Zweitsprache. Kreative Aktivitäten wie Spiele, Malaktionen und Raum für Begegnungen.

Dienstag, 20. Sept. 2016 • 9:00 - 12:00 Uhr

Mittwoch, 28. Sept. 2016 • 9:00 - 12:00 Uhr

Wendepunkt e.V.

Gärtnerstraße 10-14 | Elmshorn

Veranstalter: Wendepunkt e.V.

Verstrickt, verfilzt und zugenäht

Stricken, Filzen und Nähen machen noch mehr Spaß, wenn man es gemeinsam macht! Es kann an eigenen Projekten gearbeitet oder auch gemeinsam etwas hergestellt werden.

Anmeldung unter Tel. (04121) 6628

Dienstag, 20. Sept. 2016 • 14:00 - 16:30 Uhr

Dienstag, 27. Sept. 2016 • 14:00 - 16:30 Uhr

Frauentreff Elmshorn
Kirchenstraße 7 | Elmshorn

Veranstalter: Frauentreff Elmshorn/Frauen helfen Frauen in Not e.V.

Tag der offenen Tür

Offener Integrationskurs, Unterrichts-Demo, Informationen über EWB-Projekte, Migrationssozialberatung, Fallbesprechung, Spieleaktionen für Kinder, internationale Küche. Um 15:15 Uhr Präsentation über Aleppo in Syrien von Herrn Adel Dakkak.

Mittwoch, 21. Sept. 2016 • 11:00 - 16:00 Uhr

Einwandererbund e.V.

Feldstraße 3 | Elmshorn

Veranstalter: Einwandererbund e.V.

Interkulturelles Frauencafé

Wir öffnen unser kleines, aber feines Café für Frauen! Gemütlich zusammensitzen, uns austauschen und kennenlernen. Egal, ob mit Kindern oder ohne, jede Frau ist willkommen.

Donnerstag, 22. Sept. 2016 • 14:00 - 16:00 Uhr

Donnerstag, 29. Sept. 2016 • 14:00 - 16:00 Uhr

Frauentreff Elmshorn

Kirchenstraße 7 | Elmshorn

Veranstalter: Frauentreff Elmshorn/Frauen helfen Frauen in Not e.V.

Die verratene Generation

Lesung und Gespräch mit Kristina Vaillant

Altersarmut - wen betrifft sie? Wie sieht die Lebenswirklichkeit von Frauen in der zweiten Lebenshälfte aus? Vorwiegend Frauen, die jetzt in der Lebensmitte stehen und oft eine gute Ausbildung haben, werden durch eingeschränkte Berufstätigkeit wegen Kinderbetreuung oder Pflege der Eltern von Armut betroffen sein.

Reservierung von Platzkarten in der Buchhandlung Heymann, Tel. (04121) 4212-0

Donnerstag, 22. Sept. 2016 • 20:00 - 21:30 Uhr

Buchhandlung Heymann

Damm 4 | Elmshorn

Veranstalter: Frauennetzwerk Elmshorn in Kooperation mit der Buchhandlung Heymann

Internationales Fußballturnier

für Kinder und Jugendliche

14:00 - 16:00 Uhr: 6-11 Jahre

(Anmeldung bis 13:00 Uhr)

16:30 - 20:00 Uhr: ab 12 Jahre

(Anmeldung bis 15:00 Uhr)

Pro Mannschaft: vier Feldspieler und ein Torwart

Vorzeitige Anmeldung von Mannschaften möglich:

STROMHAUS, Tel. (04121) 76172

Freitag, 23. Sept. 2016 • 14:00 - 20:00 Uhr

Sportplatz am STROMHAUS
Hermann-Ehlers-Weg 8 | Elmshorn

Veranstalter: AWO Schleswig-Holstein gGmbH, Kinder- und Jugendhaus STROMHAUS

Interkulturelles Sommerfest

Mit der Band „One Step Ahead“ (OSA) mit Raps gegen Salafismus, dem interreligiösen Schüler-Tanz-Theater „Djihad für die Liebe“ und einem Buffet mit internationalen Köstlichkeiten

Freitag, 23. Sept. 2016 • 16:00 - 18:00 Uhr

Anne-Frank-Gemeinschaftsschule
Binsenweg 1 | Elmshorn

Veranstalter: Anne-Frank-Gemeinschaftsschule

Probleme der Integration offen ansprechen

Podiumsdiskussion

Im letzten Jahr zählten die Behörden mehr als zwei Mio. Einwanderer. Für eine gelungene Integration ist oft eine Beratung oder ein Eingreifen der Behörden nötig. Sechs Dolmetscher/innen, die bei Behörden und Ärzten übersetzen, sind eingeladen und berichten auf dieser Veranstaltung über die Probleme und Konflikte, die sie hautnah miterleben.

Freitag, 23. Sept. 2016 • 19:00 Uhr

Rathaus Elmshorn | Kollegiumssaal
Schulstraße 15-17 | Elmshorn

Veranstalter: Einwandererbund e.V.